DE OOSTPOST.

LETTERKUNDIG, WETENSCHAPPELIJK EN COMMERCIEEL

NIEUWS- EN ADVERTENTIEBLAD.

PRIJS VAN INTEEKENING.

De OOSTPOST verschijnt alle weken des Woensdags. De prijs per jaargang is *f* **10.**— rec. voor *Soerabaya*, en *f* **12.**— rec. franco per post.

WOENSDAG 22 JUNIJ.

PRIJS DER ADVERTENTIEN.

De prijs der ADVERTENTIEN is *f* **1.**— voor elke TIEN WOORDEN; behalve het zegel.

No. 26. VERANTWOORDELIJKE UITGEVER E. FUHRI TE SOERABAYA. 1853.

OFFICIEEL GEDEELTE.

JAVASCHE COURANTEN.

van den 11den to den 15den Junij 1853 Nos. 47—48.

Militair Departement.

GOEDGEKEURD:

Dat door het Militair Departement,

BIJ DE INFANTERIE.

ZIJN GEPLAATST:

Bij het 3de bataillon, de tweede luitenant J. H. Swaving.

Bij het 9de bataillon, de tweede luitenant M. C. E. Ruempol, onlangs uit Nederland aangekomen.

ZIJN OVERGEPLAATST:

Bij het 1ste bataillon, de eerste luitenant J. M. Noot, van het 13de bataillon.

Bij het 2de bataillon, de eerste luitenant L. F. Donleben, van het 13de bataillon, en de kapitein J. Scherz, van het 14de bataillon.

Bij het 3de bataillon, de tweede luitenant B. E. G. Gerlach, van het garnizoens-bataillon op Banka, en de inlandsche tweede luitenant Doewadja, van het garnizoens-bataillon ter Sumatra's Westkust.

Bij het 5de bataillon, de kapitein K. F. van Steijn van Hensbroek, van het garnizoens-bataillon te Palembang.

Bij het 7de bataillon, de kapitein H. Tobinga, van het 13de bataillon.

Bij het 9de bataillon, de kapitein H. D. van Palensteijn Helderman, van het 4de bataillon.

Bij het 11de bataillon, de tweede luitenant J. D. Landzedel, van het 6de bataillon.

Bij het 12de bataillon, de kapitein F. van der Rec, van het 2de bataillon.

Bij het 13de bataillon, de tweede luitenant E. E. L. de Petit, van het 1ste bataillon.

Bij het 13de bataillon, (wester afdeeling Borneo), de kapitein P. J. F. J. Martin, van het 7de bataillon, de kapitein W. H. Asmus, van het 11de bataillon, de eerste luitenant G. J. C. A. Cochius, van het 1ste bataillon en de eerste luitenant H. W. Coops, van het 2de bataillon.

Bij het 14de bataillon, de kapitein F. C. S. van de Kasteele, van het 13de bataillon, de kapitein P. van der Hoff, van het 12de bataillon.

Bij het garnizoens-bataillon te Palembang, de kapitein C. E. A. Naumann, van het 5de bataillon.

Bij het garnizoens-bataillon in de 2de militaire afdeeling (Magelang), de eerste luitenant W. F. A. Eckhardt, van het 2de bataillon.

BIJ HET KORPS SAPPEURS.

IS OVERGEPLAATST:

Tijdelijk, de tweede luitenant J. W. Auffmorth, van het 7de bataillon infanterie.

Bij beschikking van Zijne Excellentie den Minister van Kolonien, van den 4den Februarij 1853, is aan den Oost-Indischen amtenaar, met verlof in Nederland, H. A. F. D' Ozij, tot verder herstel van gezondheid, eene nadere verlenging van verlof voor den tijd van zes maanden verleend.

Civiel Departement.

OVERGEPLAATST:

De resident A. L. Andriesse, van de residentie Menado naar de residentie Banda.

Tot resident van Menado, A. J. F. Jansen, laatst referendaris ter algemeene secretarie, onlangs van verlof uit Nederland teruggekeerd, thans op non-activiteit.

ONTSLAGEN:

Op zijn verzoek, eervol, uit 's lands dienst, met behoud van regt op pensioen, de ambtenaar J. R. Lange, laatstelijk secretaris en vendumeester der residentie Rembang.

Op zijn verzoek, eervol, uit 's lands dienst, onder toekenning van pensioen, de kommies bij den algemeenen ontvanger te Samarang H. N. van Ingen.

Op zijn verzoek, eervol, uit 's lands dienst, onder toekenning van pensioen, de gewezen boekbinder bij de directie der producten en civiele magazijnen P. N. (ten regte A. H.) Jacobs.

BENOEMD:

Tot predikant bij de protestansche gemeente te Soerakarta, H. H. Schiff, thans tijdelijk belast met de dienst bij die te Rembang en Japara.

GOEDGEKEURD

Dat door den Directeur der Middelen en Domeinen

ZIJN BENOEMD:

Tot kommiezen-ontvangers der inkomende en uitgaande regten: te Sampang (Madura), F. J. Lans, kommies-ontvanger der inkomende en uitgaande regten te Tjandie.

te Tjandie (Pamakassan), P. Groenewout, onder-kommies bij de recherche te Samarang.

Tot onder-kommies bij de recherche te Samarang, G. F. Janitz, opziener bij de recherche te Torbaija.

Tot opziener bij de recherche te Tawang Trassie (Samarang), W. F. van Spankeren, gewezen kwekeling van de kweekschool voor de zeevaart te Amsterdam.

Tot boomwachter te Kalie Anjer, J. H. E. Waldschmidt, gewezen klerk op het residentiebureau te Pasoeroean.

IS VERPLAATST:

De opziener bij de recherche te Tawang Trassie (Samarang), J. G. Sluiter, in dezelfde betrekking naar Torbaija.

GOEDGEKEURD:

Dat door den landraad te Samarang, buiten bezwaar van den lande tot buitengewoon substituut-griffier bij dien raad is benoemd J. W. Stammler, ambtenaar ter beschikking van den resident van Samarang.

Voor den Lande. De ondergeteekende Adsistent-Resident voor de policie maakt hiermede bekend, dat door de gevorderd wordende herstellingen aan de Brug over de rivier *Pagiriän*, het gebruik dier Brug, zoo voor voetgangers als voor rijtuigen, van af den 20sten dezer tot nadere order, gesloten zal zijn.

SOERABAYA, 15 *Junij* 1853. *De Adsistent-Resident voornoemd,* SWERVER.

Voor het land. Op *Vrijdag den 22sten Julij* aanstaandg des voormiddags ten 10 ure, zal ingevolge aankondigine van den Hoofd Intendant der mil. administratie, geinsereerd in de Javasche Courant van den 28 Mei jl. 43, door den ondergeteekende, onder-Intendant 1 kl. der mil. administratie in de 3de mil. Afd. op *Java* ten behoeve van het Militair Departement voor het jaar 1854, ten zijnen bureele, publieke uitbesteding worden gehouden, voor het

6de Perceel.

de levering van DOODKISTEN, en

9de Perceel.

de aanneming voor het REINIGEN VAN HOSPITAALKLEEDING en FOURNITUREN.

Dagelijks van des morgens acht, tot des middags twaalf ure, Zondagen uitgezonderd, kunnen omtrent de voorwaarden dezer uitbesteding ten bureele van den ondergeteekende de verdere inlichtingen enz. worden verkregen.

SOERABAYA, 13 *Mei* 1853. *De onder-Intendant 1ste klasse in de 3de Militaire Afdeeling,* VAN DEN HAM.

Voor het land. Op *Zaturdag den 25sten Junij* 1853. zal voor s Lands algemeene pakhuizen vendutie worden gehouden van eenige KOFFIJ en voor den dienst overtollige en afgekeurde Goederen.

SOERABAYA, den 11 Jnnij 1853. *De algemeene pakhuismeester,* VAN MEERTEN.

Voor het land. De ondergeteekende algemeene ontvanger te *Soerabaya*, als belast met de perceptie der middelen, maakt bij deze bekend, dat de eerste termijn van de belasting der verponding over het loopend Jaar, voor ultimo Junij dezes jaars zal moeten zijn aangezuiverd, en dat tot den ontvangst dier belasting dagelijks van des morgens acht tot des namiddags een ure (zon- en feestdagen uitgezonderd) zal gevaceerd worden ten zijnen kantore, wordende de belastingschuldigen, mitsdien herinnerd, om voor ommekomst van dezen termijn de belasting te voldoen, ten einde niet te vervallen in de bij de wet bepaalde boete.

SOERABAYA, 15 *Mei* 1853. *De Algemeene ontvanger voornoemd,* SPANGENBERG.

DE BEKEERDE SAM

KOMT DEN BEKEERDEN MAX EENS OPZOEKEN.

(Vervolg.)

Max hierdoor aangemoedigd en al meer en meer door de rum opgewonden, want reeds verscheidene malen had hij, ook onder den wist, met Sam uitgestoken wie het laatste glaasje betalen zoude, en er waren dien ten gevolge eene menigte laatste glaasjes geledigd.

Max dan bepaalde zich nu niet meer met door den neus te praten, maar boutste zelf, hoewel allerellendigst, den overijsselschen tongval der beide neven na, die echter, korter van stof of moediger dan Piet zijnde, hem zulk een duchtigen stoot tegen de borst gaven, dat Max, die buitendien toch niet bijzonder vast meer op zijne beenen stond, tegen Sam aanrolde, waarop de reus heel luidruchtig te kennen gaf, dat al was hij dan ook duizendmaal proponent, hij zijn studentenleven nog niet vergeten was en zich dus niet straffeloos liet beleedigen, en om dit te bewijzen gaf hij een der neven een duchtigen vuistslag, waarop een hevig gevecht volgde.

Het was te vergeefs, dat men de strijdende partijen zocht te scheiden, totdat eindelijk de wacht binnen kwam, en eerst met mooije woorden, naderhand met bedreigingen en eindelijk door geweld, aan den strijd een einde wilde maken.

Max en Sam vochten beiden als leeuwen en toen verschenen er eenige mannen met blaauwe jassen en koperen platen voor hunne hoeden, voorafgegaan door een jong mensch, die van onder zijn vest een breed oranjelint te voorschijn haalde, waarop iets van policie gedrukt stond, doch waarover Sam zich hoegenaamd niet bekommerde, want toen het policiemensch hem dat lint voor oogen hield, gaf hij hem zulk een slag om het hoofd, dat hij heel onzacht op een jonge jufvrouw neerviel, die goedgevonden had om flaauw te vallen, daar zij wist, dat zij er met gesloten oogen allerinteressantst uitzag, en hierdoor hoopte een der neven uit *Overijssel* aan zich te boeijen, die zoodra de nachtwachts en geregtsdienaars zich met de zaak begonnen in te laten, zeer verstandig uit het strijdperk getreden waren.

Nu volgde er een heftig gestamp, vergezeld van vloeken en razen, de beide bekeerde jonge Heeren zagen de wachts- en geregtsdienaars touwen te voorschijn halen, maar meer zagen zij ook niet en nimmer hebben zij zich kunnen herinneren wat er verder met hen is voorgevallen.

Eindelijk tot hun bewustzijn teruggekeerd, wisten zij niet waar zij zich bevonden; het was zoo als in de romance van Joseph staat:

'*t* Was koud en duister om hen heen...

Zij gevoelden eenen brandende dorst en stonden eindelijk van den grond op, waar zij een allesbehalve zachte legerstede gevonden hadden en wandelden toen al tastende rond, doch voelde niets dan koude vochtige muren en eindelijk een deur dik genoeg om in een poort te dienen.

Met alle kracht die zij bezaten, welke juist niet bijzonder groot was, want Max en de reusachtige proponent gevoelden sich bijzonder uitgeput, trapten en schopten zij tegen de deur, toen er eindelijk een schuif in geopend en voor dezelve het gelaat van een policiedienaar in klein tenu zigtbaar werd, die hen juist op geen vriendelijken toon zeide, — hou jelui daar wat je gemak of ik zal weten wat mij te doen staat, — en meteen ging de schuif weder digt.

— Ik weet nu wel, waar ik ben, — zeide Max.

— En ik ook, — zuchte Sam; — toen ik nog student was, raakte het mij weinig een nacht in de kast door te brengen, maar voor een proponent, die aanstaanden zondag preeken moet, staat het vervloekt gek.

— Ik zou voor geen duizend gulden willen, dat Emma er achter kwam.

— Ik heb *nota bene* nog een brief bij mij aan den commisaris van policie van zijn neef, den onderling te G.... waar ik eergister gepreekt heb, ik zoude dien brief reeds gisteren bezorgd hebben, maar het is mij geheel en al door het hoofd gegaan. Ik heb nog al kans om te G.... beroepen te worden, maar als de commissaris van het voorgevallene zijnen neef berigt, dan waarachtig is de recommandatie niet bijzonder groot.

— Een brief aan den commissaris, — zeide Max, — die kan ons misschien van nut wezen, en hij begon weder op de deur te bonzen, waarop dezelfde schuif nogmaals geopend werd en het zelfde gezigt weder verscheen.

— Is mijnheer de commissaris te spreken? vroeg Max.

— Mijnheer komt niet voor morgen ochtend negen ure, en wat zou dat dan nog?

Zonder op deze vraag te antwoorden, stak Sam den brief door de schuif en zeide: — Geef dien den commissaris, zoodra hij komt.

— En hoe laat is het nu?

— Zes ure.

— Dus nog drie uren, — riep Max, zich in de mismoedigste houding der wereld op een bank nederzettende, — het is schande, dat de policie hier m zulk eenen slechten staat verkeert.

Ten negen ure werd de gevangenis met heel veel geraas en sleutelgerammel geopend en verschenen de beide bekeerde jonge Heeren voor den commissaris, die heel langdradig betuigde het zich niet te kunnen begrijpen, dat iemand die proponent was, in een nachthuis konde vechten; en eindelijk na eene menigte vermaningen verlieten Max en Sam het bureau van policie, waarop Sam zoo spoedig mogelijk naar *Utrecht* terugkeerde, in den grootsten angst verkeerende,

Voor het land. Ten kantore van den Ondergeteekende gedeponeerd zijnde de ondervolgende goederen, zoo worden belanghebbenden verzocht, tegen betaling der verschuldigde regten, dezelve te willen doen afhalen, als

Een kelder, adres HULSEN VAN KATTENDIJK.
Twee kistjes „ HOEKSTRA GIJSING Co.
Een kistje „ VRIELAND.
Een „ „ FORBES TIMMERMAN.
Een „ „ C. MANUEL (Alles aangebragt per *de Ambon.*)
Een kistje, gem. W.
)—0—(
Twee kistjes, „ P.S.A.N. No. 2.
Een kistje adres J. A. HAAKMAN.
Een „ „ J. J. TEN SIETHOFF.
Een trommel gem. J.D.D. G.M.& Co.
Een kistje, adres, J. R. DEPMER.
Een „ „ A. SLOET VAN OLDENBORGHT.
Een „ „ I. W. C. V. STEEDEN. *Banda.* (Alles aangebragt per *de Staatsraad Baud.*)
Een kistje „ CORNELIS VAN HEEL.
Een „ gemerkt G. S.
Een „ adres H. C. GEUKEN. (Alles aangebragt per *de Jacatra.*)
Een „ „ S. GILHUIJS.
Een „ „ SCHEUER (Beide aangebragt onbekend.)

SOERABAYA, 22 *Julij* 1853. *De Controleur der Ink. en Uitg. Regten.* F. D. GODON.

BATAVIASCHE TENTOONSTELLING.

Het kommittee voor de expositie te *Soerabaya*, aan alle ingezetenen in de afdeelingen *Soerabaya*, *Grissee*, *Modjokerto*, *Madura*, *Sumanap* en *Bawean*.

Toen in het afgeloopene jaar, bij het opgevat ontwerp tot het houden eener tentoonstelling te *Batavia*, van producten van natuur en kunst uit Neêrlandsch Indie, daartoe de medewerking van alle ingezetenen dezer Residentie werd ingeroepen, gaven alle standen het ondubbelzinnig bewijs hunner belangstelling, door eene ruime inteekening, die eene totale som van *f* 4061,60 deed beschikbaar komen.

Het kommittee heeft zich ten taak gesteld, om de uitgestrekte nijverheid en de natuurrijkdom van dit gewest, dat op eene totale uitgestrektheid van 5400 □ palen meer dan een millioen zielen bevat, op de aanstaande tentoonstelling op eene waardige wijze te doen vertegenwoordigen, en het heeft zich ten dien einde beijverd, om alles wat zij daarvoor noodig achtte en konde erlangen, bijëen te brengen, te bestellen, op te sporen en in te koopen of te ontvangen.

Alle de afdeelingen hebben, door de welwillende tusschenkomt der besturen, het hunne bijgedragen en gereed. De ruime inteekening liet ruime bestellingen toe. Een groot aantal artikelen zijn reeds beschikbaar gesteld, en verzonden, om te kunnen getuigen van de nijverheid en industrie van *Soerabaya's* ingezetenen.

In de volkomene uitvoering van het voorgestelde doel is het kommittee evenwel op eene noodlottige wijze verhinderd geworden, door de ontvreemding op den 12den *Mei* jl. van het geheele saldo in kas, ten bedrage van *f* 2486,60, onder andere gelden, ten kantore van den Thesaurier, en waaromtrent tot nog toe, alle nasporing is vruchteloos gebleven.

De staat der geldmiddelen bij de algemeene kas der tentoonstelling te *Batavia*, laat niet toe te voorzien dat van dien kaut het geleden verlies zal kunnen worden gedekt.

In deze omstandigheden doet het kommittee een beroep op de bekende, en reeds zoo ondubbelzinnig betoonde belangstelling der ingezetenen van de residentie *Soerabaya*. Bij de rondzending van suppletoire lijsten van inschrijving voor geldelijke bijdragen, koestert zij de beste verwachtingen van allen, wie industrie, handel, nijverheid, kunst en wetenschap ter harte gaan, om op die wijze in staat te worden gesteld, het voorgestelde doel — de waardige vertegenwoordiging van de residentie *Soerabaya* in het algemeen, en van elke afdeeling in het bijzonder — te kunnen bereiken.

SOERABAYA, 12 *Junij* 1853. *Van wege het kommittee, De Secretaris,* J. HAGEMAN, Jcz.

RAAD VAN JUSTITIE TE SOERABAYA.

Teregtzitting van den 22sten Junij 1853.

UITSPRAAK GEDAAN IN ZAKE :

B. van der Zwaan, C^s. *A. M. van Amstel.* — *E. Martens*, C^s. *A. C. A. Versfeld.* — *A. Lindeman*, C^s. *Sech Achmat Banama.* — *Maas Ingebey Rekso adie Kesoemo*, C^s. *Maas Pandjie Kesoemo adie Notto.* — *De Luit. der Chinezen The Keh.* C^s. *Kwee Tjingtjo.* — *J. B. Siau*, C^s. *R. M. Pereira.*

Om te Bepleiten:

J. A. Berkholst, procureur M^r. *s'Jacob.* C^s. *P. W. Hofland* qq., procureur M^r. *Hofland.*

Om te Antwoorden:

J. F. van der Geugten, procureur *Br. van Nidek*, C^s. *H. R. Belders* qq., procureur M^r. *Hofland.* — *R. M. Pereira*, procureur *Br. van Nidek*, C^s. *W. H. Keasberrij*, procureur *Neijndorff.*

VENDU-DEPARTEMENT.

VERKOOPING.

Op *Donderdag den 23sten Junij* 1853,
Voor het sterfhuis van wijlen den Heer Mr. S. VAN DER TUUK, in de *Kromo Widjaijan*, van MEUBILAIRE GOEDEREN benevens WAGEN en PAARDEN.

Op *Vrijdag den 24sten Junij* 1853,
Voor de toko van den Heer B. J. VAN ECK & Co., op de *Kaliemaas*, van diverse TOKO-GOEDEREN.

Op *Zaturdag den 25sten Junij* 1853,
Voor 's Lands algemeene Pakhuizen voor rekening van het Gouvernement, van eenige KOFFIJ en overtollige GOEDEREN.

Op *Maandag den 17den Junij* 1853,
Voor de woning van den Heer A. VAN LAKERVELD; in de kampong *Semoot*, van WAGEN- en BENDY-PAARDEN en RIJTUIGEN, waaronder eene Brusselsche REISKOETS, en MEUBILAIRE GOEDEREN.

Op *Dingsdag den 28sten Junij* 1853,
Voor de Toko van den Heer G. BEHREND, in de stad, van diverse TOKO-GOEDEREN.

Op *Woensdag den 29sten Junij* 1853,
Voor het sterfhuis van wijlen den Heer E. VAN SPREW, in de kampong *Krambangan*, van BENDY-PAARDEN, JUWEELEN, GOUD- en ZILVERWERKEN en MEUBILAIRE GOEDEREN.

SOERABAYA, den 22sten Junij.

— Men leest in de Javasche Courant, dd. 15 Junij :

Ten vervolge der opgaven, voorkomende in ons nommer van den 18den Mei jl., betrekkelijk de geïnde gelden ten behoeve der noodlijdenden te *Banda*, kunnen wij mededeelen, dat sedert dien tijd, uit de na te noemen residentien zijn ontvangen, de stortingsbewijzen van de daarnevens vermelde sommen, als van

Sumatra's Westkust	*f* 390:110
Celebes en onderhoorigheden	„ 194:60
Ternate	„ 83:—
Kedirie	„ 241:—
Banjoewangie	„ 54:—
Tjiandjor	„ 123:20
Bagelen	„ 552:—
Japara	„ 56:—
Djokjokarta	„ 25:—
Samarang	„ 3981:—
Benkoelen	„ 26:—
Soerabaya	„ 1044:88
Palembang	„ 360:10
Soerakarta	„ 500:—
Wester-afdeeling van Borneo	„ 44:—
Madioen	„ 15:—
Banka	„ 277:—
Buitenzorg	„ 1250:60
Batavia	„ 1638:—
Totaal	*f* 10855:108

Dit bedrag is bereids ter beschikking van den resident van Banda gesteld.

— Men meldt ons van *Pasoeroean:*

Het verjaarfeest der Koningin is den 17den dezer te *Pasoeroean* door de leden van de Societeit *de Vrijheid* gevierd. Reeds in den vroegen morgen wapperden de nationale vlaggen van het Societeitsgebouw, alwaar zich des avonds de leden vereenigden. Aan het feestmaal getuigden onderscheidene toasten van gehechtheid aan het Koninklijk huis en liefde voor het Vaderland. Aan de wenschen voor het geluk der geëerbiedigde Koningin paarden zich die voor den Koning, en de rust en vrede en bloei van Nederland.

ADVERTENTIEN.

VENDUTIE.

Op *Donderdag den 30sten Junij* aanstaande, des voormiddags ten 10 ure, zal voor de toko van den Heer J. F. J. KARTHAUS, publiek worden verkocht het door dien Heer, als toko geoccupeerd **HUIS** en **ERF** gelegen in de *Heerenstraat*, voor rekening van den boedel van wijlen den 1sten Luitenant JOAN ADRIAAN DREIER.

Namens de Garnizoensraad van Administratie De Secretaris,
(153) J. W. OOSTERHOUT.

f 25 à *f* 30,000

IN LEEN te bekomen bij
SOERABAYA. (159) A. VAN LAKERVELD, qq.

dat de ouderling te G... achter het voorgevallene komen mogt.

Doe eene edele daad, stel uw eigen leven in de waagschaal om dat van een ander te redden en geen haan zal er naar kraaijen, maar bega de geringste dwaasheid, de minstbeduidende onberonnenheid, en de faam zal het rondbazuinen. Dit ondervond de arme Max, want reeds den volgenden dag wist Emma alles, door wien wilde zij niet zeggen, maar Max begreep zeer goed, dat het de vrome Piet was, die om zich te wreken, op de een of andere wijze Emma van al het gebeurde onderrigt had.

Natuurlijk volgden er toen tooneelen waaraan iedereen, die geëngageerd is, gewoon raakt. Emma verklaarde, dat het haar na rijp beraad voorkwam, dat het beter was alleu verderen omgang met Max te staken, Max schoof de schuld op Sam, die toch afwezig was, trok zich als van wanhoop bij de haren, zwoer hoog en duur nooit meer zoo te zondigen, smeekte om vergiffenis, en verkreeg na veel zuchten en tranen storten dezelve eindelijk op zulk eene wijze, die zeer geschikt was om de zucht tot zondigen aan te wakkeren.

Uit al het verhaalde zal iedereen dadelijk bemerken, van welken aard de meeste bekeeringen van jonge lieden zijn, en hoe dwaas hij handelt die op dezelve vertrouwt of zich verhovaardigt.

Het beste middel tot bekeering en om *een einde* aan alle dwaasheden der jongelingsjaren te maken, is eene huwelijksverbindtenis aan te gaan, want zeker fransch schrijver, wie doet niets ter zake, heeft gezegd: *Le mariage est le tombeau des folies*, hetwelk zooveel zeggen wil als, dat het huwelijk een einde maakt aan alle dwaasheden der jeugd.

DE TIJGER.

DOOR

J. C. W. LULOFS.

(Korporaal bij het Indische Leger.)

Ver, diep, ja, in het hart der gloênde Oosterlanden,
Waar 's hemels koningin haar stralen loodregt schiet,
Waar 's aardrijks vruchtbre schoot, door haar weldadig branden,
Tien dubb'len overvloed in rijke mate biedt;

Verheft zich trotsch een woud van hemelhooge boomen,
Die eeuwen reeds 't geweld van ied'ren storm getart,
Die zelfs den schrikb'ren kamp met d'ijz'ren tijd niet schroomen,
Daar zich hun reuzenstam met ied're vlaag meer hardt.

Veel bloemen, rijk in kleur, ziet men dit bosch omzoomen,
Wier heerelijke geur de zinnen lief'lijk streelt;
Zie, hoe de bijtjes hier al gonzend nader komen,
Hoe ginds de vlinder in de zonnestralen speelt!

In 't blaauwend ver verschiet verheft een rij van bergen,
De breede, fiere kruin vol majesteit omhoog;
Hun spits weêrkaatst den glans der gouden zonnestralen;
Als pijlers stutten zij de azuren hemelboog.

Maar in het somber woud heerscht een geheimvol duister;
Door 't digt en ruischend loof dringt nooit der zonne straal;
Nooit valt haar tintelend goud met schitterenden luister,
Op hooger palmen kruin, verblindend door zijn praal.

Bij wijlen echter hoort men de echo luid weêrgalmen,
Van 't ijsselijk gebrul des konings van het woud;
Vreesachtig vlugt het wild door 't digste loof der palmen,
Als donderend die klank door de echo wordt herbaauwd.

In 't duister, somber hol bloedgierig neêrgedoken,
Ligt daar de tijger ook met fonkelenden blik;
Zie, hoe in het brandend oog zijn woeste driften koken,
Hoe ginds de reebok vlugt met doodelijken schrik!

Hij strekt zijn klaauwen uit, en trekt ze weder zamen,
Terwijl de roode tong den muil bloedgierig lekt;
De kleinste zenuw trilt — slechts moord kan hij beamen;
Zie, hoe hij 't ranke lijf in duizend bogten rekt!

Een dubb'le ontzagb're rij van scherpgewette tanden,
Staan als ten slag geschaard in d'opgesparden muil,
Die muil grijnst bloedig rood, 't is, of der helle poorten,
Zich oop'nen voor ons oog tot diep in 's afgronds kuil.

De bonte prachthuid praalt met duizendvoud'ge verwen,
Vol schitterenden gloed op 't heerlijkst doormengd; —
Bedriegelijk is die glans — de tijger zoekt 't verderven,
Der weereloze prooi, waarvan hij 't hartbloed plengt.

Met het Fransche schip *Antoinetta Cézard* heeft de ondergeteekende weder een rijk assortiment Meubelen, Provisiën, enz. enz. ontvangen, als:

ORGELS, groot model, met 32 Touches en 4 Cylinders

IDEM, met mécanique statuetten.

IDEM, Mahoniehouten meubelstuk.

KINDER-FAUTEUILS.

CONSOLES, Mahoniehouten, 4 voet, met Laden, Spiegels en marmeren Bladen.

BUREAU-STOELEN, idem, met marokijn bekleed.

SPIEGELS, Ovale, met vergulde en palissander houten Lijsten.

IDEM, Dubbeld, zeer geschikt voor het toilet der dames.

TOILETTES-DUCHESSE, Mahoniehouten met Spiegels en marmeren Bladen.

STOELEN en **FAUTEUILS**, van nieuwerwetsch fatsoen.

BUREAUX, Mahoniehouten, en zeer gemakkelijk ingerigt.

LIKEURSTELLEN, idem.

HOEDEN, grijze Castoren en zwarte zijden, naar den laatsten smaak.

GEWASCHT DOEK.

KALFSVELLEN, Verlakt.

STOLPEN.

INKTKOKERS, met smaakvolk ornamenten.

BOUGEOIRS.

OLIE- en **AZIJN-STELLEN**, met zes achtkantige fleschen.

SCHILDERIJEN, met nieuwe gravures, ovaal fatsoen.

PENDULES, rijk verguld, met en zonder speelwerk.

PARFUMERIEN, uit de gerenommeerdste fabrieken.

PROVISIEN, Fransche, in alle soorten, uitmuntend geconditioneerd.

(173) R. M. PEREIRA.

Op den 24sten dezer, zullen als nog op de vendutie bij de Heeren B. J. VAN ECK & Co. verkocht worden: Een nieuw RIJTUIG met twee banken en een RIJTUIG met ééne bank. (175)

ALLEMANSGADING.

Op nieuw ontvangen.

VERLAKTE BLIKKEN DOOZEN WAS-LUCIFERS inhoudende 1000 stuks, á *f* 3 —, bij

(161) DEELEMAN.

PAS ONTVANGEN.

OLD CHAMPAIGN-COGNAC VAN BAOUR, DEENSCHE ASPERGES, PETITS POIS, VRUCHTEN op WATER en BRANDEWIJN, KIST- en VATWIJN, HAANTJES-, LANS-, VALKEN-, PORTER- en ENGELSCH BIER.

(162) VAN DELDEN.

PER STAATSRAAD BAUD.

Ontvangen ASPERGES, SNIJBOONEN, TUINBOONEN, SPERGIEBOONEN, PEEREN, APPELEN, BLOEMKOOL, DOPERWTEN, en WORTELEN; alsmede diverse soorten van VLEESCHEN in blik; puike HARING, gerookte ZALM, SAUCIJS DE BOLOGNE en OSSETONG, BANKET in groote flesschen, benevens ZUURKOOL, ANDIJVIE, SNIJBOONEN, SPERSIEBOONEN, BLOEMKOOL en AUGURKEN, in halve ankers, alles puike kwaliteit, tot billijke prijs, bij

(168) GOSCH.

PAS ONTVANGEN.

Puike FRANSCH WIJN in kisten van 48 flesch, in kistjes van 24 halve flesschen bij

(167) P. J. GERSOM.

ALLEMANSGADING.

DEGENSTOKKEN, BALEINEN ZWEEPEN, KARWATSEN, LIJDSELS, TUIG, ZADELS en SCHABRAKKEN.

(169) DEELEMAN.

OP NIEUW ONTVANGEN.

Eene partij fraaije Engelsche HANGLAMPEN, bij

(166) R. M. PEREIRA.

GODSDIENSTIGE TRACTAATJES

IN DE LAAG MALEISCHE TAAL.

Verkrijgbaar à *f* 1—rec. de 12 stuks.

(164) E. FUHRI.

ALLEMANSGADING.

BOTER à VIJFTIEN gulden het vaatje.

(170) DEELEMAN.

TE HUUR

Tegen 1e *Julij*, het HUIS, thans bewoond door den heer *van Delden*, te bevragen bij den eigenaar.

(174) SCHMIDT WEIJMANS.

LEERREDE OVER JAK. IV: 14b: *Want hoedanig is uw leven...* Door Ds. J. F. G. BRUMUND.

Behalve bij den ondergeteekende ook verkrijgbaar bij de boekverkoopers op Java.

(176) E. FUHRI.

HOE DE DUIVEL AAN EEN ZIELTJE KWAM.

DOOR GEEN AFSCHAFFER.

Verkrijgbaar à *f* 1.— rec., bij

(157) E. FUHRI.

LEES HIER.

Een weduwnaar van middelbaren leeftijd, in den Oosthoek van *Java* woonachtig, door zijn maatschappelijk standpunt in de verpligting zijnde eene huishouding op deftigen voet te voeren, wenschte het beheer van zijn huis en het onderwijs van zijne twaalfjarige dochter te zien opgedragen aan eene dame van beschaafden stand, welke door hare goede manieren, aangename en nuttige kundigheden en talenten, zoo wel zijne huishouding dirigeren, zijne dochter onderwijzen, als hem het gezellig leven veraangenamen kan.

De condities zullen aangenaam en meer dan bevredigend zijn. Inlichtende opgaven, ook van ouderdom en waar bekend, worden ingewacht, onder letter N., bij den boekdrukker E. FUHRI, te *Soerabaya.* (165)

SOCIETEIT CONCORDIA.

MILITAIRE MUZIJK op *Zondag* avond, *den 26 Junij* e. k. van 8 tot 10 uur. *Namens de Directie, de Secretaris,*

(172) ABBEMA.

De ondergeteekende beveelt zich tot het geven van grondig onderwijs in den ZANG, op de PIANO FORTE en de VIOOL, en tot het *accuraat* STEMMEN van *Piano Fortes.* Nadere informatiën te bekomen bij den boekverkooper E. FUHRI. (158) J. J. VAN DEN BERGH.

GEBOORTEN.

Bevallen van eenen ZOON, vrouwe *E. F. A. Henrici, van Wageningen*, Echtgenoote van

Soerabaya, 12 *Junij*. (163) C. B. HENRICI.

Bevallen van eene DOCHTER, de Echtgenoote van P. MUNNICH.

SOERABAYA, 17 *Junij* 1853. (163)

Het is bekend dat de oude Maleische bijbel-vertaling, welke letterkundige verdiensten zij overigens ook moge hebben, ten eenemale onverstaanbaar is voor de Maleisch sprekende Christenen van dezen *Archipel*. Haar hoog Maleisch is niet slechts verschillende van, maar zelfs als eene geheel andere taal dan het laag Maleisch of dat des dagelijkschen levens, hetgeen toch maar alleen verstaan wordt door genoemde Christenen. Voor eenige jaren reeds heeft daarom het hulp-zendelinggenootschap van *Soerabaija* eene nieuwe vertaling des Nieuwen Testaments in lager Maleisch bezorgd, aar ook deze is, door omstandigheden buiten de schuld van dat genootschap, nog grootendeels te hoog; wordt daarom ook maar gebrekkig, door velen in het geheel niet verstaan. Treurig genoeg zijn daardoor tot heden verscheidene duizenden nog altijd verstoken gebleven van eene voor hen verstaanbare bijbel-vertaling en andere godsdienstige geschriften. Wie gevoelt niet dat dit zoo niet kan, niet mag blijven voortduren? Reeds werden daarom dan ook door enkelen, pogingen in het werk gesteld, om in zoo hoogst bedroevenden stand van zaken verbetering te brengen. Die pogingen zullen voortaan krachtiger worden doorgezet. Eenige heeren te dezer plaatse hebben zich vereenigd tot de vervaardiging en uitgave van tractaatjes en gedeelten der H. schrift in het voor allen verstaanbare Maleisch of dat des dagelijkschen levens. Reeds is het eerste dier tractaatjes bij den boekhandelaar Fuhri verschenen. Weldra zullen meerdere volgen. Zij mogen als den weg banen tot eene later volgende algeheele vertolking der H. schrift in die taal; woordelijk, waar zij dit kan zijn, omschrijvend of verklaard waar de duidelijkheid dit zal vereischen.

De Heeren welke zich met de vervaardiging dier kleine geschriften zullen belasten, roepen de medewerking hunner medechristenen in tot derzelver verspreiding en het dragen der onkosten van druk en uitgave. zij meenen dat eene kleine jaarlijksche bijdrage daartoe het beste middel zal zijn. Ook voor twee of drie gulden kunnende inteekenen, zullen echter hoogere bijdragen nog meer welkom zijn.

Ieder ontvangt voor het bedrag zijner inteekening de waarde in tractaatjes, tegen lagen prijs berekend, om die dan daar te plaatsen waar hij ze het meest nuttig en noodig zal achten. De Heer Fuhri wil volgaarne ten zijnen huize lijsten van inteekening daartoe openen of die des verkiezende aan de huizen doen rondgaan. Ook hier moge de Christelijke liefde niet achterblijven.

De Heer geve zijnen zegen op deze pogingen tot heil van den naaste.

SOERABAJA, *Namens de Vereeniging,*

Junij 1853. J. F. G. BRUMUND.

VREEMDEN-LIJST.

AANGEKOMEN.

15 Junij. G. W. Ronkes, van Probolingo; Raden Bagoos Prewotto, en H. E. E. Dobbellaere, beiden van Pasoeroean; M. J. Burgman, van Batavia.— 16 Junij. P. J. Toledo, van Samarang; M. F. de Leon, van Ngawie; F. J. Muller, van Probolingo; W. Major, van Pasoeroean.— 17 Junij. H. H. Wanhoff, van Pasoeroean.— 18 Junij. J. P. Jacobs, van Pasoeroean; H. Polak, van Rembang; J. A. Cornelis, van Banjoewangie.— 20 Junij. T. K. Voorneman, Mejuvr. S. Jurgens en P. H. Turkow, allen van Samarang; J. Kingdom en C. H. de Villeneuve, beiden van Batavia; J. H. J. Schrijner, van Bodjonegoro; Wilhelmina Mathilda en W. L. van Guericke, beiden van Maccasser; J. J. Nolthenius, Jr. van Madioen.— 21 Junij. G. de Groot, J. Sparkes, P. Kervel en A. A. de Groot, allen van Pasoeroean; Jhr. J. A. L. Coenen, van Grissee; P. Tiedeman, van Samarang.

HOTEL MONTOFT.

18 Junij. van Guericke, van Ambon.— 19 Junij. Thurkow, van der Hof, W. de Vogel Jr., allen van Samarang; Hugenholtz en C. H. de Villeneuve, beiden van Batavia.— 20 Junij. H. Schrijner, van Bodjonegoro; Jhr. J. A. L. Coenen, van Toeban.

MARINE HOTEL.

15 Junij. Mirquer, van Batavia.— 17 Junij. Ronkes, van Probolingo; de Geep, van de reede.— 10 Junij. Weber, Kroesen en Donleben, allen van Molukkos; Koppen-

---

Dáár nadert ginds een hert, 't is vreedzaam aan het weiden,
't Vermoedt niets van 't gevaar, dat doodelijk hem omringt; —
De tijger dorst naar bloed; — reeds duikt hij loerend neder,
Verbeidend 't oogenblik, waarin hij 't beest bespringt.

Dan weêr verheft hij zich, legt dan zich weder neder,
En geesselt met zijn'staart den zwart beschaaûwden grond;
Draait dan weêr in een' kring zich driewerf in het ronde,
Of likt met zijne tong den bloedbedropen mond.

Maar eensklaps 't ranke lijf weêr in een bogt gewrongen,
Valt 't schrikk'lijk roofdier fel op 't weerloos offer aan;
Het arm, onschuldig hert, op 't onverwachtst besprongen,
Voelt 's monsters scherpe klaauw reeds in zijn nekbeen slaan.

De tijger zuigt het bloed uit verschgeslaagne wonden,
Terwijl het angstig hert met zijn belager vlugt,
Des roofdiers woede wast— steeds feller vastgegrepen,
Snakt 't afgetobde wild reeds hijgende naar lucht.

Nog eens zaâmt 't al zijn kracht. Als op des stormwinds vleug'len,
Snelt 't hert weêr pijlsnel voort met weêrlichtsnelle vaart;
Geen hinderpaal, hoe groot, kan 't in zijn loop beteug'len,
De voeten pijlgezwind, beroeren naauwelijks de aard.

Ten laatste kan 't niet meer, als steeds met meerder woede,
De tijger klaauw en tand in 't vleesch zijns offers slaat,
Als hij het warmo bloed bij becken neêr doet stroomen,
Terwijl zijn razernij steeds stijgt tot hooger graad.

Een ijskoud, bloedig zweet loopt tapp'lings langs de leden,
Van 't afgejaagde hert, dat met steeds loomer tred,
Met oogen als verglaasd, en waggelende knieën,
En hijgende naar lucht zijn voeten voorwaarts zet.

Daar stort het eensklaps neêr.— Slechts eens nog doet het hooren,
Een zucht en nog één snik — dan blaast 't den adem uit; —
De tijger staart het aan, als wilde hij 't doorboren
Met zijnen gift'gen blik, maar 't hert geeft geen geluid.

De tijger zuigt het bloed uit de opgereten wonden,
En zwelgt en brast zich dik met onverzaadbren lust;
Den laatsten droppel vocht slurpt gretig hij naar binnen
Daar niets zijn dolheid stuit, daar niets zijn bloeddorst bluscht.

Dan keert hij weêr terug naar 't ijslijk moordhol henen,
Waar hij als geest des kwaads, slechts schrik verspreidend, woont,
Alwaar, 't zij mij vergund, dit beeld hier eens te ontleenen,
De bloeddorst en de moord op schrikbren zetel troont.

schaar en Bergner, beiden van Batavia.— 20 Junij. Timmermans, van Pasoeroean.

VERTROKKEN.

15 Junij. G. W. Ronkes, naar Probolingo terug; J. C. Carter, naar Grissee; Mevr. C. E. Gerlach en P. H. Stronck, beiden naar Sumanap; C. W. van der Linden, naar Bandjermasing.— 16 Junij. G. W. Lapre, naar Modjokerto; M. P. de Leon, naar Ngawie; F. J. Muller, naar Probolingo; W. Major en P. Berg, beiden naar Batavia.— 17 Junij. J. Th. Hofland, P. Kervel en P. J. G. van der Zon, allen naar Pasoeroean; H. Thiel, naar Ngawie; J. C. Deuster, naar Bezoekie; J. B. Weigel, naar Madura; J. J. Gunsch, naar Kedirie.— 18 Junij. P. Kouthoofd, naar Toeban terug, H. E. E. Dobbellaere en P. G. Lieder, beiden naar Pasoeroean; H. Polak, naar Modjokerto.— 20 Junij. Mejufvr. S. Jurgens, naar Probolingo; C. H. de Villeneuve, naar Toeban; J. P. Jacobs, Mejufvr. Kouthoofd en wed. G. Kolmus, allen naar Pasoeroean; Raden Bagoos Prewotto naar Samarang; W. P. Manden, naar Bodjonegoro; Lucas Zelialie, naar Grissee.— 21 Juuij. J. G. Wilson en J. Sparkes, beiden naar Samarang; W. L. van Guericke en P. Tiedeman, beiden naar Batavia; Jh. J. A. L. Coenen, naar Toeban terug; C. van der Lugt en N. Horning, beiden naar Rembang.

GEBOORTEN, HUWELIJKEN EN STERFGEVALLEN.

BEVALLEN:

F. A. C. de Vlugt, van Duivenbode, D. 9 Junij.— H. P. J. Fritzen, Hageman, Z. Kedong-Kebo 1 Junij.— C. J. F. Smitt, Mulder, D. Muntok 14 Mei.— I. J. Horming, Winkelhaagen Z. Rembang 7 Junij.— J. J. Schröder, Bohl, D. Soerabaija 16 Junij.— J. D. Pieters, Boedrie, D. Soerabaija 21 Junij.— Echtgenoote van P. Munnich, D. Soerabaija 17 Junij.—

GETROUWD:

R. P. F. Hagenaar met M. E. S. L. von Ende.— C. J. A. de Quaij met J. S. Knops, 15 Junij.

OVERLEDEN:

G. de Jong, Frans, Batavia 4 Junij.— J. W. M. Herklotz, Landberg.— S. van der Tuuk, 78 j. Soerabaya 18 Junij.— M. Potensier, Weduwe Dorie, 74 j. Pasoeroean 18 Junij.

SCHEEPSBERIGTEN.

Aangekomen schepen te Soerabaya.

Datum.		*Vlag.*	*Namen der Schepen.*	*Gezagvoerder*	*Van*
Junij.	14	Nederl. Ind.	Camba Toorida.	Said Hassim Alhabassij.	Samarang.
„	—	„ „	Bientang Timor.	Hadjie Ismail.	Sambas.
„	—	„ „	stoomschip Langen Lamongan.	Pa Sariema.	Probolingo.
„	15	„ „	Little Tot.	Katjoong.	Pasoeroean.
„	—	„ „	Hing Goan.	Tan Soetiong.	Riouw.
„	17	„ „	Maas Dennok.	Abas.	Samarang.
„	19	„ „	stoomschip Ambon.	K. W. E. Bergner.	Amboina.
„	—	„ „	„ Banda.	F. A. B. Hugenholtz.	Batavia.

Vertrokken Schepen van Soerabaya.

Datum.		*Vlag.*	*Namen der Schepen.*	*Gezagvoerder.*	*Naar*
Junij.	15	Nederl. Ind.	Saijan Maschkoor.	Hadjie Moht. Joesoop.	Banjermassing over Sum.
„	16	„ „	Djaleha.	Hoesin bin Hadjie Samsodin.	„ „ „
„	17	Engelsche	Vixen.	A. Bell.	Amsterdam.
„	—	Nederl. Ind.	stoomschip Langen Lamongan.	Pa Sariema.	Batavia.
„	—	„ „	Little Tot.	Katjoong.	Pasoeroean.
„	—	„ „	Bientang Timor.	Hadjie Ismail.	Grissee.
„	18	„ „	De Walvisch.	Said Jaffar b. Hassan Assegaf.	Indramaijoe.
„	19	Z. M.	stoomschip Gedeh.	kapt. luit. ter-zee P. Dibbetz.	koers stellende om de oost.
„	20	Nederl.	Osiris.	G. Crans.	Nederl. over Pasoeroean.
„	—	Nederl. Ind.	Almansoor.	Said Aloei b. Moht. Habassij.	Balie Boleling.

In lading liggende Schepen te Soerabaya.

Vlag.	*Namen der schepen.*	*Gezagvoerder.*	*Bestemming.*	*Agenten.*
Nederl. Ind.	Loopuijt.	C. C. Boumeester	Nederland.	Ruijl Cramer & Co.
„ „	Jacatra.	F. Buis.	„	W. Cores de Vries.
„ „	Staatsraad Baud.	F. de Jong.	„	Fraser Eaton & Co.
Engelsche	Elisabeth.	J. Wennerholen.	„	„ „
Nederl. Ind.	Kaliemantan.	Sarief Abdul Rachman.	Banjermassing.	Lie Boeping.
„ „	Maas Dennok.	Abas.	Sumanap.	Gezagvoerder.

AANGEKOMEN PASSAGIERS.

Met de Ned. Ind. bark *Camba Toorida*, de heer P. H. Stronck en fam., Mev. C. E. L. Gerlach en fam. — Met de Ned. Ind. bark *Bientang Timor*, de heer J. C. Noll, 2 Inlanders en 3 Inl. vrouwen.— Met het Ned. Ind. stoomschip *Langen Lamongan*, de heeren Dibbetz, Muller en echtgenoot.— Met de Ned. Ind. kotter *Little Tot*, de heer Dobbelaer en 2 bedienden. — Met het Ned. Ind. stoomschip *Ambon*, de heeren Kortweg, Kroesen, Weber, Weigand, Donleben, van Guericke en Z. M. troepen.— Met het Ned. Ind. stoomschip *Banda*, de heeren Vogel, Villeneuve, Kingdom, 2 Arabieren en Z. M. troepen.

SCHEPEN LIGGENDE TER REEDE.

Z. M. wachtkorvet Nehalenia; Z. M. stoomschip Borneo, Adviesbrik Pijlades, schoener Dolfijn, stoomschip Hekla, Z. M. schoener Banka, 's Gouv. schoener Haai; de schepen Wadie Atool Rachman, Joedoel Wadoet, Staatsraad Baud; de barken Fatal Maän, Sultana, Thomas Chodwick, Soolo, Kaliemantan, Maijmoon, Jacatra, Loopuijt, Elisabeth; de schoeners Fathal Rachman, thans hern. Seaparang, Hapsing, Tiam Haplie, Anna Johanna en Kembang Djepoon.

PASOEROEAN.

AANGEKOMEN.

13 Junij. de Ned. Ind. Kotter *Litile Tot*, gezagv. Katjoong, van Soerabaija.

VERTROKKEN.

13 Junij. de Ned. Ind. Kotter *Little Tot*, gezagv. Katjoong, naar Soerabaija, passagier de heer H. E. E. Dobbelaer en 2 Inlanders.

SUMANAP.

AANGEKOMEN.

15 Junij. de Ned. Ind. bark *Abdul Hassim*, gezagv. F. J. P. Meijer, van Soerabaya.

18 Junij. de Bal brik *Brahma*, gezagv. D. Crâwford, van Soerabaya.

20 Junij. de Ned. Ind. schoener *Sumanap*, gezagv. F. W. Akkerman, van Bangkallang, passagiers C. E. C. Grum en J. C. Pieplenbosch.

20 Junij. de Ned. Ind. bark *Saijan Maschkoor*, gezagv. Hadjie Mohamat IJoesoop bin Aboebakar, van Soerabaya.

VERTROKKEN.

14 Junij. de Ned. Ind. schoener *Caroliena*, gezagv. Oedin, naar Pamanockan over Bezoekie en Pasoeroean.

18 Junij. de Ned. Ind. schoener *Mooftah hal Varadje*, gezagv. Oewa Amsica, naar Balie.

SCHEPEN LIGGENDE TER REEDE.

De schoeners Sophia, Indram Eljoesoor, Vorstelijk Genoegen, Fathal Moebarak, Mefrijool Moelook, Sumanap, brik Sie Kanoegrahan, de Bal. brik Brahma, barken El Machlaar, Abdul Hasim, Saijan Maschkoor.

Aan- en uitvoer te Soerabaya van 14 tot en met 20 Junij 1853.

AANVOER.

Van Nederland viâ Batavia en Samarang per het Ned. schip *Staatsraad Baud*, gezagv. F. DE JONG, agent FRASER EATON & Co.

12 kn. metaalwerk, 8 vs. spijkers, 120 kn. bier, 150 kn. lijnolie, 1 vt. lampen, 1 kt. siropen, 1 kt. zilveren, liqeurstel, 2 trommels beschuit, VAN ECK & Co.; 12 kn. meubelen, MAJOR MATZEN & Co.; 85 vn. en kn. provisiën, 100 vs. boter, 50 mn. seltzerwater, VAN ECK & Co.; 1 mand vaatje, 50 st. hammen, 27 kn. provisiën, 30 vs. vleesch, 50 mn. water, 55 ks. kaas, 46 keldrs., vs. en oxhd. provisiën, KARTHAUS; 56 mn. mineraal water, 30 ks. anchovisch, I05 kn. bier, 34 st. diverse, 1 kt. koek, 130 ks. kaas, 45 keldrs. lijnolie, 55 ks. verfwaren, 43 kn. vs. mandjes inhd. provisiën, TIEDEMAN & VAN DER BURG; 50 kn. bier, 15 kn., bn. en vs. inhd. diversen, GRANPRÉ MOLIERE & Co.; 68 kn. en vs. provisien, GOSCH; 3 kn. lederwerk, 3 kn. papier, VAN ECK & Co.; 10 kn. porcelijn, en diversen, FRIEDLANDER, 100 vs. boter, 5 kn. manufacturen, 19 kn. banket, en bakkerswerk, 2 kn. diverse, 1 vt. specie, GRANPRÉ MOLIERE & Co.; 6 kn. manufacturen, HOEKSTRA GIJSING & Co.; 3 kn. koopmanschappen, J. S. VAN COEVORDEN, 25 ks. liqeur, 2 kn. papier, GRANPRÉ & Co.; 1 kt. kleinigheden, ADAM & Co.; 2 kn. eau de cologne, 11 kn. diverse, $^{2}/_{2}$ pijpen bier, 125 vs. boter. GRANPRÉ MOLIERE & Co.: 3 vs. boter, 2 kn. bocken, GRANPRÉ MOLIERE & Co.; 1 kt. manufacturen, E. MARTENS; 1 kt. bocken, GRANPRÉ MOLIERE & Co.; 109 kn. koopmanschappen, 50 kn. bier, 16 kn. manufacturen, TIEDEMAN & VAN DER BURG; 1 vaatje provisiën, 3 ks. anchovisch, 2 kn. manufacturen, 5 kn. hier, ORDER.

Van Nederland viâ Batavia per het Ned. schip *Jacatra*, gezagv. F. BUIS, agent W. CORES DE VRIES.

155,820 Nederl. ₰ steenkolen, W. CORES DE VRIES; 901 mudden cokes, 20 vn. menie, 10 vn. wit krijt, 1 vt. gemalen, 2 kn. staal, 2 vn. inhd. koper zeeften, 1 kistje instrumenten, VAN ECK & Co.; 150 kn. wijn, 1 proef kist, 30 kn. calicots, 25 kn. liqeuren, 2 monster pakjes, 50 vs. spijkers, TIEDEMAN & VAN DER BURG; 36 kn. lijnwaden, 2 kn. monster, 200 vs. boter, GRANPRÉ MOLIERE & Co.; 20 oxhd. azijn, W. CORES DE VRIES; 16 kn. levensmiddelen, HISSINK; 10 kn. wijn, MAJOR MATZEN & Co.; 5 kn. boeken, inkt en speelkaarten, VAN DRIESCHE; 38 coll. provisiër, VAN DER ZWAAN; 194 coll. manufacturen, 1 kt. ijzerwerk, N. H. M.

Van Nederland viâ Batavia en Samarang per het Ned. schip *Loopuit*, gezagv. C. C. BOUMEESTER, agent RUIJL CRAMER & Co.

2 kn. gereedschappen, N. H. M.; 15 kn. manufacturen, RUIJL CRAMER & Co.; 9 kn. en baaltjes manufacturen, ORDER.

Van Sambas per de Ned. Ind. bark *Bientang Tiemoor*, gezagv. HADJIE ISMAIL, agent GEZAGVOERDER.

30 pic. sago basten, 54 st. houtwerken, ƒ 15000 rec., en eenige kleinigheden, GEZAGVOERDER.

Van Riouw en Singapoer per de Ned. Ind. bark *Hing Goan*, gezagv. TAN SATIANG, agent TAN BIN DJANG.

500 krandjs. gambeer, KWEE KINGTIAN; 89 krandjs. gambeer, 65 zn. gambeer, TAN BIN DJANG; 7000 st. vloersteenen, en eenige chn. goederen, en kleinigheden, ORDER.

Van Batavia per de Ned. Ind. bark *Maijmoen*, gezagv. SAID ABDUL RACHMAN BIN KASSIM, agent GEZAGVOERDER.

7 bn. lijnwaden, THOMAS; 200 ks. zeep, ADAM & Co.; 8 kn. batikgoedaren, 12 kn. manufacturen, 4 kn. gev. katoen, RUIJL CRAMER & Co.; 17 kn. wit katoen, KERVEL & Co.; 1 kt. passement 1 kt. papier, ADAM & Co.; 22 kn. ongebl. katoen, 5 kn. saroong, 4 kn. gev. katoen, 2 kn. joconets, ORDER; 5 kn. rood katoen, 1 kt. saroong, 2 kn. kain pandjangs, RUIJL CRAMER & Co.; 512 keldrs. genever, TIEDEMAN & VAN DER BURG; 80 kn. wijn, 5 kn. dranken, 3 kn. spiegels, schilderijen en lampen, ORDER; 5 kn. kat. goederen, 20 oxhd. wijn, ADAM & Co.; 2 kn. manufacturen, ORDER, 5 kn. glaswerk, ADAM & Co.; 2 kn. manufacturen, 5000 st. matten, 3 kn. provisiën en dranken, 10 ks. cognac, 8 kn. vruchten, 10 vn. bier, ORDER; 1 kistje goud en zilverwerk, ADAM & Co.; 10 kn. meubelen, 25 kn. vruchten op azijn, 55 ks. cognac, 3 kn. franjes, 15 kn. vruchten op water, 30 goetjie azijn, VAN ECK & Co.; 7 kn. meubelen, 1 kt. orgel, 1 kt. kramerijen, 2 vs. kaas, 10 vs. boonen, 2 kn. spiegels, 1 kt. schilderijen, ORDER; 1 wagen in 4 stukken, ADAM & Co.; 4 pic. was, 14 kn. lijnwaden, manufacturen en kleinigheden, ORDER.

Van Samarang per de Ned. Ind. bark *Camba Torida*, gezagv. SAID HASSIM ALHABASSIJ, agent GEZAGVOERDER.

10 ks. zeep, 1 kt. ongebl. katoen, 8 kn. inh. kleinigheden, 1 kt. goudwerk, ORDER, 10 ks. cognac, VAN RAALTEN & KOCKEN; 4 kn. lampen, ADAM & Co.; 30 kn. madera, 50 ks. rhijnwijn, 3 kn. servetgoed, 10 mn. traan olie, 15 bn. ruwe katoen, TIEDEMAN & VAN DER BURG; en eenige lijnwaden, manufacturen, en kleinigheden, ORDER.

UITVOER.

Naar Molukkos viâ Macassar per de stoomboot *Podang*, gezagv. PERSILLE.

7 pic. Jav. koperwerk, 120 paren schoenen, SECH OEMAR ALDJAROE; 3 kn. rood katoen, ADAM & Co.; 25 kn. rood katoen, N. H. M.; 7,500 st. aan sp. matten, 20 kn. thee 50 vs. staal, 3000 st. sp. matten, 2 kn. thee, 31 stellen ijzerkwalies, SIEM SAM SING; 1000 st. planken, W. CORES DE VRIES; 2 kn. chitzen, 6 kn. mignonetten, 6 kn. ongebl. katoen, N. H. M.; 10 vn. brood, 10 kn. wijn, en eenige kleinigheden, W. CORES DE VRIES; 23 kn. en bn. lijnwaden, en kleinigheden, DIVERSE ARABIEREN, 6 vn. witlood, 3 keldrs. lijnolie, 4 vn. verf, VAN ECK & Co.; 3 kn. en bn. lijnwaden, 80 ks. koperwerk, SECH OEMAR IJDROOS; 32 kn. vn. en keldrs. inhd. provisiën, en dranken, 1 koperen bakkooven, VAN DER DUNGEN.

Naar Balie per de Ned. Ind. brik *Gleaner*, gezagv. J. F. THIERBACH.

25 keldrs. genever, 5 vn. bier, 1 kt. bitter, VAN ECK & Co, 1 kt. bier, 1 dozijn bitter glazen, 1 dozijn bitter, VAN RAALTEN & KOCKEN.

Naar Bandjarmassing viâ Sumanap per de Ned. Ind. schoener *Djeleha*, gezagv. HOESSIN.

6 pic. peper, en eenige kleinigheden, GEZAGVOERDER.

Naar Bandjarmassing per de Ned. Ind. bark *Saijang Maskoor*, gezagv. HADJIE OESOOP.

4 pic. Jav. medicijn, en eenige kleinigheden, GEZAGVOERDER.

Naar Amsterdam per het Eng. schip *Vixen*, gezagv. A. BELL.

3435 zn. suiker 1661 31/100 pic., 1156 zn. koffij 1201 pic., 400 pic. koffij, 1391 balen tabaksbladeren, 1643 bossen rotting 65 pic., ADAM & Co.; 327 st. koehuiden, KERVEL.

Naar Nederland via Passoeroeang per het Ned. schip *Ossires*, gezagv. G. CRANS.

200 pic. rotting, 150 pic. geelhout, en eenige machineriën, N. H. M.

MARKTPRIJZEN.

SUIKER N°. 16 per picol ƒ 12 à ƒ 12¼.—
Id. „ 15 „ „ „ *Nominaal.*
Id. „ 14 „ „ „ „
Id. „ 13 „ „ „ „
Id. „ 12 „ „ „ „
KOFFIJ per picol ƒ 25.—
RIJST (CARGA) per koijang ƒ 100.—
Id. (WITTE) „ „ ƒ 125.—
KOEHUIDEN per 100 p. à ƒ 240.—
ARAK per legger. ƒ 45.—
OLIE (KLAPPER) per picol ƒ 18 à ƒ 20.—
OLIE (KATJANG). ƒ 16.—
KADJANG MATTEN. ƒ 10.—
ROTTING ƒ 6 ½ à ƒ 7.—

PROTESTANTSCHE EEREDIENST.

Zondag, den 26sten Junij 's morgens ten half 9 uur.
Ds. SCHEUER.
Nederduitsch.

ROOMSCH-KATHOLIEKE EEREDIENST.

Zondag, den 26sten Junij des morgens ten half 9 uur.